

ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА

от 27 ноември 1989 година

относно изменение на Директива 80/181/ЕИО относно сближаването на законодателствата на държавите-членки относно мерните единици (89/617/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 100а от него,

като взе предвид предложението на Комисията⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейския парламент⁽²⁾,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет⁽³⁾,

като има предвид, че Директива 80/181/ЕИО⁽⁴⁾, изменена с Директива 85/1/ЕИО⁽⁵⁾, предвижда определянето на окончателна дата за използването на законоустановените основни мерни единици, изброени в глава III от приложението; като има предвид, че за някои приети единици и за конкретни случаи на употреба е необходимо да се даде възможност на заинтересованите държави-членки да определят подходяща дата, до която тези мерни единици да бъдат приведени в съответствие със закона;

като има предвид, че член 3, параграф 5 от Директива 80/181/ЕИО дава възможност да се определят нови крайни дати за приемане на допълнителните указания,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 80/181/ЕИО с настоящото се изменя, както следва:

1. В член 1 точки б) и в) се заменят със следното:

„б) изброените в глава II от приложението, само в държавите-членки, в които са били разрешени на 21 април 1973 г., и до дата, която следва да бъде определена от тези държави;

⁽¹⁾ ОВ №С 31, 7.2.1989 г., стр. 7.

⁽²⁾ ОВ №С 120, 16.5.1989 г., стр. 73.
ОВ №С 291, 20.11.1989 г.

⁽³⁾ ОВ №С 159, 26. 6.1989 г., стр. 3.

⁽⁴⁾ ОВ №L 39, 15.2.1980 г., стр. 40.

⁽⁵⁾ ОВ №L 2, 3.1.1985 г., стр. 11.

- в) изброените в глава III на приложението, само в държавите-членки, в които са били разрешени на 21 април 1973 г., и до дата, която ще бъде определена от тези държави. Тази дата трябва да бъде преди 31 декември 1994 г.;
- г) изброените в глава IV на приложението, само в държавите-членки, в които са били разрешени на 21 април 1973 г., и до дата, която ще бъде определена от тези държави. Тази дата трябва да бъде преди 31 декември 1999 година.”

2. В член 3:

- в параграф 2 „31 декември 1989 г.” се заменя с „31 декември 1999 г.”;
- параграф 5 се заличава.

3. В член 5 „1 март 1974 г.” се заменя с „15 май 1983 г.”.

4. В член 6, алинея втора се заличава.

5. Приложението се изменя както следва:

- а) глава II се заменя, както следва:

„ГЛАВА II

ЗАКОНОУСТАНОВЕНИ МЕРНИ ЕДИНИЦИ, ПРЕДВИДЕНИ В ЧЛЕН 1, ТОЧКА Б), РАЗРЕШЕНИ САМО ЗА СПЕЦИФИЧНИ СЛУЧАИ НА УПОТРЕБА

Величина	Мерна единица		
	Наименование	Приблизителна стойност	Означен ие
Пътни знаци, измерване на разстояние и скорост	миля	1 mile = 1609 m	mile
	ярд	1 yd = 0,9144 m	yd
	фут	1 ft = 0,3048 m	ft
	инч	1 in = 2,54 x 10 ⁻² m	in
Наливна бира и сайдер; мляко в съдове за многократно ползване	пинта	1 pt = 0,5683 x 10 ⁻³ m ³	pt
Поземлена регистрация	акр	1 ac = 4 047 m ²	ac
Сделки с ценни метали	тройунция	1 oz tr = 31,10 x 10 ⁻³ kg	oz tr

До датата, посочена в член 1, точка б), единиците, изброени в настоящата глава, могат да се комбинират помежду си или с единиците от глава I, образувайки сложни единици.”

- б) Единицата „клафтер” от глава III се заличава.

- в) Добавя се следната глава:

„ГЛАВА IV

ЗАКОНОУСТАНОВЕНИ МЕРНИ ЕДИНИЦИ, ПРЕДВИДЕНИ В ЧЛЕН 1 ТОЧКА Г), РАЗРЕШЕНИ ЗА УПОТРЕБА САМО В СПЕЦИАЛИЗИРАНИ ОБЛАСТИ

Величина	Мерна единица		
	Наименование	Приблизителна стойност	Означени е
Морска навигация	клафтер	1 fm = 1,829 m	fm
Бира, сайдер, води, лимонади и плодови сокове в съдове за многократна употреба	пинта течна унция	1 pt = 0,5683 x 10 ⁻³ m ³ 1 fl oz = 28,41 x 10 ⁻⁶ m ³	pt fl oz
Спиртни напитки	джил	1 gill = 0,142 x 10 ⁻³ m ³	gill
Стоки, продавани на едро в насипно състояние	унция (avoir dupois) паунд	1 oz = 28,35 x 10 ⁻³ kg 1 lb = 0,4536 kg	oz lb
Газ	терм	1 therm = 105,506 x 10 ⁶ J	therm

До датата, посочена в член 1, точка г), единиците, изброени в настоящата глава, могат да се комбинират помежду си и с единиците от глава I, образувайки сложни единици.”

Член 2

Държавите-членки приемат необходимите законови, подзаконови и административни разпоредби, за да приведат законодателствата си в съответствие с настоящата директива в срок от 24 месеца след нейното съобщаване⁽¹⁾.

Държавите-членки незабавно уведомяват Комисията за това.

Член 3

Независимо от Директива 80/181/ЕИО държавите-членки, след 31 декември 1989 г., разрешават или продължават да разрешават употребата на допълнителните знаци, предвидени в член 3 от настоящата директива.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

⁽¹⁾ Настоящата директива е съобщена на държавите-членки на 30 ноември 1989 година.

Съставено в Брюксел на 27 ноември 1989 година.

За Съвета:
Председател
R. DUMAS

